

2013 年天津外国语大学 357 英语翻译基础考研试题(回忆版)

本试题由 kaoyan.com 网友苏唯默提供

英语翻译基础

词组翻译 (共 40 个): 1、affluenza; 2、back translation; 3、communication studies; 4、NEET; 5、Skopos theory; 6、OPEC; 7、IMF; 8、dream team; 9、netbook; 10、务实合作; 11、十八大; 12、翻译水平 (资格考试); 13、团购; 14、孔子课堂; 15、buzzword; 16、SOHO; 17、sit-in; 18、Davos Forum; 19、绿色增长; 20、Webzine; 21、开放包容; 22、政府采购; 23、中央文献 24、brain drain (想不起来了, 总体来说, 今年的名词翻译相较于往年来说都比较简单, 认真背背往年的真题单词加上政府报告之类还有热词就差不多了。我总结了下天外这些年的真题, 一般只会考 3 到 5 个缩略词, 然后加上翻译术语, 热词, 政府报告之类的。)

英译汉: 说美国政党的, 也比往年简单。个人感觉。

汉译英: 说粮食安全问题。更比往年的简单了。天外前两年汉译英考的都是文化类的, 难度比今年这篇大得多。今年天外明显是改了汉译英的方向。也可能是因为今年召开了十八大的关系, 很多学校都考了类似政府报告之类的汉译英。平时多练练, 积累词汇, 应该没问题的。

以上试题来自 kaoyan.com 网友的回忆, 仅供参考, 纠错请发邮件至

suggest@kaoyan.com。

